





-
- de**
- Keine Typenschilder oder andere Etiketten überdecken.
 - Keine Gehäuseöffnungen, insbesondere Lüftungsschlitze abdecken.
 - Sichere Bedienung des Gerätes nicht beeinträchtigen, insbesondere die Funktion von Schaltern, Displays und Warmluchten.
 - Die Verträglichkeit von Kleber mit dem Untergrund ist vor Aufbringung des Labels zu überprüfen um Farbablösung und chemische Reaktionen zu vermeiden.
 - Von Kindern fernhalten.
 - Um die Haftfähigkeit des Labels zu erhöhen, wird die Verwendung eines zusätzlichen Primers empfohlen.
 - Sollten Sie zusätzliche Produkte von Drittanbietern nutzen, wie Reinigungsmittel oder Haftmittel (Primer), beachten Sie deren Instruktionen.
 - Lagerbeständigkeit 2 Jahre ab Produktionsdatum (siehe Verpackung) bei Lagertemperatur -20°C (-4°F) bis 45°C (113°F).
-
- en**
- Do not cover product labels or other tags.
 - Do not cover ventilation slots in product casing.
 - Do not obstruct safe operation of any device, in particular the functionality of switches, displays and warning lights.
 - Check compatibility of the adhesive with the surface material prior to applying the label to avoid paint dissolution and chemical reactions.
 - Keep away from children.
 - To increase the label's adherence, the use of an additional primer is recommended.
 - If you use additional products from third parties such as detergents or primers, follow their instructions.
 - Shelf life 2 years from production date (see packaging) at storage temperature from -20°C (-4°F) to 45°C (113°F).
-
- fr**
- Ne pas couvrir des plaques signalétiques ou autres étiquettes.
 - Ne pas couvrir d'ouvertures d'appareil, en particulier les fentes de ventilation.
 - Ne pas entraver la sécurité de fonctionnement de l'appareil, notamment le fonctionnement des commutateurs, affichages et témoins lumineux.
 - Avant d'appliquer l'étiquette, vérifier la compatibilité de l'adhésif avec le matériau support afin d'éviter d'éventuelles réactions chimiques ou que la peinture ne se dissolve.
 - Tenir hors de portée des enfants.
 - Afin d'augmenter l'adhésivité de l'étiquette, l'utilisation d'une amorce supplémentaire est recommandée.
 - Si vous utilisez des produits tiers supplémentaires, tels que les détergents ou adhésif (primer), noter leurs instructions.
 - Durée de vie 2 ans à compter de la date de production (voir encadré) à la température de stockage -20°C (-4°F) à 45°C (113°F).
-
- es**
- No cubra ninguna placa de identificación u otras etiquetas.
 - No cubra ninguna abertura de la carcasa, especialmente las rejillas de ventilación.
 - No coloque la etiqueta de forma que perjudique el manejo seguro de la herramienta, especialmente en cuanto a la función de encendido/apagado, las pantallas y las luces de aviso.
 - Compruebe la compatibilidad del pegamento con el fondo antes de colocar la etiqueta para evitar daños en la pintura o reacciones químicas.
 - Se debe mantener siempre fuera del alcance de los niños.
 - Con el fin de aumentar la adherencia de la etiqueta, se recomienda el uso de un cebador adicional.
 - Si utiliza productos de terceros adicionales, tales como detergentes o adhesivo (imprimación), tenga en cuenta sus instrucciones.
 - Periodo de validez 2 años desde la fecha de producción (véase el recuadro) a temperatura de almacenamiento -20°C (-4°F) a 45°C (113°F).
-
- pt**
- Não cobrir placas de características ou outras etiquetas.
 - Não cobrir aberturas de caixa, especialmente ranhuras de ventilação.
 - Não comprometer o funcionamento seguro do aparelho, nomeadamente o funcionamento de interruptores, visores e luzes de aviso.
 - Antes de aplicar a etiqueta, verificar a compatibilidade da cola com a base, de modo a evitar descolorações e reações químicas.
 - Manter fora do alcance das crianças.
 - A fim de aumentar a aderência da etiqueta, é recomendada a utilização de um iniciador adicional.
 - Se você usar produtos de terceiros adicionais, tais como detergentes ou adesivo (primário), tenha em atenção as suas instruções.
 - Prazo de validade 2 anos a partir da data de produção (ver caixa) à temperatura de armazenamento -20°C (-4°F) a 45°C (113°F).